

ORIGINAL DOCUMENTS IN SAFE

Case No. 155

Date of filing: 29 July 87

** AWARD - Type of Award _____
- Date of Award _____
_____ pages in English ~~9/21~~ pages in Farsi

** DECISION - Date of Decision 29 July 87
_____ pages in English 2 pages in Farsi

** CONCURRING OPINION of _____
- Date _____
_____ pages in English _____ pages in Farsi

** SEPARATE OPINION of _____
- Date _____
_____ pages in English _____ pages in Farsi

** DISSENTING OPINION of _____
- Date _____
_____ pages in English _____ pages in Farsi

** OTHER; Nature of document: _____

- Date _____
_____ pages in English _____ pages in Farsi

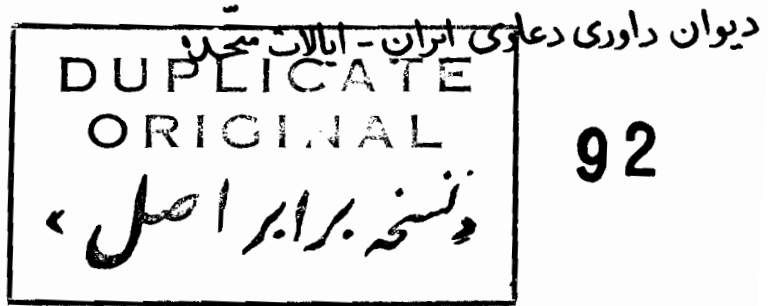
IRAN-UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL
DECISION

Case No: 155

پرونده شماره ۱۵۵

شعبه سه

تصمیم شماره دی.ا.ئی.سی ۳-۱۵۵-۶۳



IRAN UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL	دیوان داوری ایالات متحده	
ثبت شد - FILED		
Date	29 JUL 1987	تاریخ
	۱۳۶۶ / ۵ / ۷	
	155	شماره

اگزان ریسرچ اند انجینیرینگ کامپنی،
خواهان،

- و -

شرکت ملی نفت ایران،
بانک مرکزی ایران، و
دولت ایران،

خواندگان.

تصمیم

دیوان داوری در تاریخ نهم ژوئن ۱۹۸۷ [۱۹ خرداد ماه ۱۳۶۶] متن انگلیسی حکم شماره ۳-۱۵۵-۳۰۸ ("حکم") صادره در این پرونده را به ثبت رسانید که در تاریخ دهم ژوئن ۱۹۸۷ [۲۰ خرداد ماه ۱۳۶۶] به نمایندگان رابط دولت جمهوری اسلامی ایران و ایالات متحده ابلاغ گردید.

نماینده رابط دولت جمهوری اسلامی ایران در تاریخ ششم ژوئیه ۱۹۸۷ [۱۵ تیر ماه ۱۳۶۶] "تقاضای صدور حکم تکمیلی" ("تقاضا") نمود.

متن فارسی حکم مزبور در تاریخ ۱۳ ژوئیه ۱۹۸۷ [۲۲ تیر ماه ۱۳۶۶] به ثبت رسید و در تاریخ ۱۴ ژوئیه ۱۹۸۷ [۲۳ تیر ماه ۱۳۶۶] به نمایندگان رابط ابلاغ گردید.

بند ۱ ماده ۳۷ قواعد دیوان مقرر می دارد که:

هر یک از طرفها می تواند ضمن اطلاع به طرف دیگر، ظرف سی روز پس از دریافت حکم از دیوان داوری تقاضا کند در مورد آن دسته از دعاوی که در جریان داوری ارائه شده، لکن در حکم ذکری از آنها به میان نیامده، حکم تکمیلی صادر نماید.

در پرونده حاضر تقاضا ظرف "سی روز پس از دریافت حکم" صورت گرفته و بنابراین بموقع تسلیم شده است.

نماینده دولت جمهوری اسلامی ایران از طرف بانک مرکزی ایران ("بانک مرکزی") در تقاضای خود متذکر گردیده که "خسارات دادرسی منجمله خسارات ناشی از تهیه لوایح و حضور در جلسات استماع که مورد تقاضا قرار گرفته است، می بایستی مورد حکم قرار می گرفته و به بانک مرکزی پرداخت می شد."

دیوان داورى متذکر می شود که به موجب بند ۱ ماده ۳۸ قواعد دیوان، بند ۷۱-ز حکم مزبور تکلیف ادعای مورد اشاره بانک مرکزی را معین می نماید.


دیوان داورى نتیجه می گیرد که در حکم مزبور هیچ ادعائی را که در جریان داورى ارائه گردیده، حذف نکرده و بنابراین حکم صادره نیاز به بررسی بیشتر ندارد.

بدینوسیله تقاضای بانک مرکزی رد می شود.

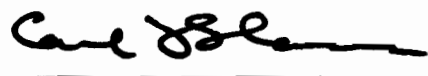
لايه، بتاريخ ۲۹ ژوئيه ۱۹۸۷ برابر با ۷/۱۱/۱۳۶۶

میشل ویرالی
رئیس شعبه سه

بنام خدا



پرویز انصاری معین



کارل اف. سیلینس

نظر من همان است که در ذیل حکم اصلی ابراز داشته‌ام.